

NB : La présente consigne a été mise en place en fonction des informations connues à l'heure actuelle et sera amené à évoluer aussi souvent que nécessaire vis-à-vis de l'évolution des connaissances sur le COVID-19.

NB : This instruction is done following the information known now and is subject to change as often as it must be regarding the evolution of the COVID-19

“Chers partenaires, *Dear partners,*

Face à la crise sanitaire actuelle liée à l'épidémie de Covid-19, nous avons mis en place des mesures permettant à chacun de se protéger et de protéger les autres. Merci de prendre le temps de les lire et de bien vouloir vous engager à respecter scrupuleusement toutes ces consignes, sans quoi l'accès à notre site ne sera pas possible. Nous vous en remercions par avance de nous aider à préserver la santé de chacun qui ne peut se faire que grâce à l'implication de tous.”

*Facing the current health crisis linked to the Covid-19 epidemic, we have put in place instructions in order to protect everybody. Thank you to take a minute to read them and agreed to respect all of those instructions, otherwise access to our site will not be possible. We thank you in advance to help us to preserve the health of everybody, who can only do so thanks to the involvement of all of us”*

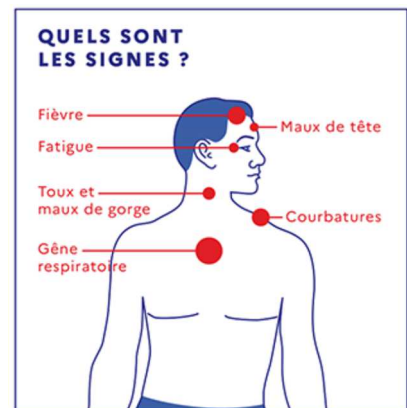
**La Direction, NPL Management**

### **Consignes à respecter -Instruction to follow :**



#### **En cas de symptômes, interdiction d'entrée sur site - Forbiden to enter the site if any symptom**

- Dès votre entrée sur site, port du masque de protection ou visière obligatoire, sinon obligation de rester dans le véhicule avec les fenêtres fermées - *As soon as you come in, you must wear a mask or a protective peak, if not you must stay in your vehicle with closed windows*
- Saluer sans serrer la main, ni contact physique - *Greet without shaking hands or physical contact*
- **Respecter une distance de 1,5 m avec toutes personnes - Respect 1.5 m distance with everyone**
- Déchargement obligatoire dans la zone d'attente identifiée – *Unload is mandatory in the identified waiting area*
- Limiter au maximum le contact avec les installations et équipements - *Minimize contact with facilities and equipment*
- N'utiliser que vos propres matériels ou désinfecter en cas de prêt - *Use only your own equipment or disinfect if lended*
- Ne pas utiliser les téléphones NPL -*Do not use NPL phones*
- Déplacements sur site limité au strict nécessaire *Site trips limited to what is strictly necessary*
- Respecter toutes les mesures préconisées par le Ministère de la Santé ou le gouvernement - *Respect all the measures recommended by the Ministry of Health or the government*



Je soussigné(e) *I,* ..... représentant de la société *representative of the company* ..... (préciser s'il s'agit d'une entreprise tiers *specify if it is a third party company*)

Certifie avoir lu les présentes consignes et m'engage à les respecter scrupuleusement chaque fois que je me présenterai sur site, mais aussi les transmettre à toutes personnes, notamment chauffeurs / livreurs susceptibles de venir sur site, que ce soit mon personnel ou toute personne à qui je pourrai faire appel dans le cadre de mon activité. *Testify having read those instructions and agree to respect them each time I am on NPL site, and also to give them to all persons, such as drivers / delivery men who have to come on site, whether it is my company staff or any person to who I can need as part of my activity.*

Date : .....

Signature : Précédé de la mention  
"lu, compris et approuvé"

Sign: Preceded by "read, understood and approved"